

LEVÍTICO 2

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR 60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
La ley de las ofrendas de cereal 2:1-3 2:4-10 2:11-13 2:14-16	Las ofrendas 2:1-3 2:4-10	La ofrenda de cereal 2:1-3 2:4 2:5-6 2:7-10 2:11-13 2:14-16	Procedimiento para la ofrenda de grano 2:1-3 2:4-7 2:8-10 2:11-13 2:14-16	La oblación 2:1-3 2:4 2:5-6 2:7 2:8-10 2:11-13 2:14-16

CICLO DE LECTURA TRES (Ver [Seminario de Interpretación Bíblica](#))

OBSERVACIONES DEL CONTEXTO

- A. La Biblia enfatizada de Rotherham, pág. 126, tiene un buen bosquejo de los distintos artículos mencionados en este capítulo.
 1. “alimento bueno” Lv 2:1-3
 2. “al horno” Lv 2:4
 3. “en sartén” Lv 2:5-6
 4. “en cazuela” Lv 2:7
 5. “de primeros frutos” (de los cereales) Lv 2:14-16

- B. Recordemos que se trata de un israelita (hombre o mujer) que como individuo voluntariamente trae su ofrenda para ganar o restaurar “el favor” de Yahvé.

- C. Es posible que la ofrenda de cereal de la que trata este capítulo representara la vida cotidiana del pueblo entregado a Yahvé. Dios es el autor de la vida.

- D. También es posible que las ofrendas tuvieran el propósito de dar a todos—incluso a quienes eran demasiado pobres para ofrecer un ave—oportunidad para acercarse a Yahvé (Biblia de estudio judía, pág. 208).

- E. Para ver más instrucciones sobre el papel del sacerdote en este tipo de ofrendas, ver Lv 6:14-23; 7:9-10.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 2:1-3

1 “Cuando alguien ofrezca una ofrenda de cereal como ofrenda al SEÑOR, su ofrenda será de flor de harina, sobre la cual echará aceite y pondrá incienso.

2 “Entonces la llevará a los sacerdotes hijos de Aarón; y *el sacerdote* tomará de ella un puñado de la flor de harina, con el aceite y con todo su incienso. Y el sacerdote *la quemará como memorial* sobre el altar; es ofrenda encendida de aroma agradable para el SEÑOR. 3 “El resto de la ofrenda de cereal pertenece a Aarón y a sus hijos; es cosa santísima de las ofrendas encendidas para el SEÑOR.

2:1 “Cuando alguien...” Así como en Lv 1:2, esta frase implica “cualquier persona”, hombre o mujer, que deseara restaurar el “favor” (ver nota en Lv 1:3) de Yahvé. Podía traer una ofrenda al tabernáculo. Ver [Tema Especial: Tabernáculo \(diagrama\)](#).

Recordemos que los tres primeros capítulos de Levítico tratan acerca de ofrendas individuales y voluntarias con el propósito de ganar o restaurar el favor de Dios; no son ofrendas por el perdón.

■ “ofrenda de cereal” Éste término (BDB 585) podría referirse a:

1. Don, tributo, ofrendas (en textos no-religiosos)
2. Ofrendas de grano/cereal (Pentateuco y Ezequiel)
3. En 1 Sa 2:17; 2 Cr 32:23; Mal 2:13 se refiere a cualquier tipo de ofrenda sacrificial. La ofrenda de granos usualmente venía acompañada de otros sacrificios:
 1. El holocausto, Nm 15:1-4; 28:3-6
 2. La ofrenda de paz, Nm 6:17; Lv 9:4
 3. La ofrenda por el pecado, Nm 6:14, 15

También, los rabinos asumen que, en el caso de los más pobres, podía haber una ofrenda sólo de cereales, pero esto es simple especulación. Aparentemente esta ofrenda otorgaba la variedad necesaria en la dieta de los sacerdotes. Ver [Tema Especial: Sistemas Sacrificiales en el Antiguo Cercano Oriente](#), V. B.

2:2 “puñado de la flor de harina” En el altar del sacrificio se ofrecía sólo un puñado de esta harina (ver [Tema Especial: Altar de Sacrificios](#)); el resto pasaba a ser propiedad de los sacerdotes para que la comieran en el área del tabernáculo (“cosa santísima”, Lv 2:3).

El término “flor de harina” (BDB 701) se refiere a harina de trigo. Otras harinas de grano, como la cebada, se consideraban de menos valor y menos deseables.

■ “incienso” Es una resina de ciertas plantas. Era uno de los cuatro ingredientes del incienso sagrado (cf. Éx 30:34). Ver [Tema Especial: Incienso](#).

■ “memorial” Este SUSTANTIVO (BDB 272, cf. Lv 2:9, 16; 5:12; 6:15) se refiere a la pequeña porción de la ofrenda que se quemaba en el altar. El resto pertenecía al sacerdote (cf. Lv 2:3, 10).

■ “aroma agradable” Ver [Tema Especial: Aroma Agradable](#).

2:3 “cosa santísima de las ofrendas encendidas para el SEÑOR” Lo que se ofrecía al Señor por medio del fuego del altar se convertía en “cosa santísima” y tenía que ser comida sólo por los sacerdotes en el área del tabernáculo. Lo que se declaraba “santo” podía ser compartido por la familia del sacerdote en un lugar puro.

Texto de LBLA: 2:4-10

4 “Cuando ofrezcas una oblación de ofrenda de cereal cocida al horno, *será de tortas de flor de harina sin levadura, amasadas con aceite, o de hojaldres sin levadura, untados con aceite.*

5 “Y si tu oblación es una ofrenda de cereal *preparada* en sartén, *será de flor de harina sin levadura, amasada con aceite.*

6 “La partirás en pedazos y echarás aceite sobre ella; es una ofrenda de cereal.

7 “Si tu oblación es una ofrenda de cereal *preparada* en cazuela, será hecha de flor de harina con aceite.

8 “Cuando traigas al SEÑOR la ofrenda de cereal hecha de estas cosas, será presentada al sacerdote y él la llevará al altar.

9 “Y el sacerdote tomará de la ofrenda de cereal su porción *como memorial*, y *la quemará sobre el altar como ofrenda encendida de aroma agradable para el SEÑOR.*

10 “Y el resto de la ofrenda de cereal pertenece a Aarón y a sus hijos; es cosa santísima de las ofrendas encendidas para el SEÑOR.

2:4 “cocida al horno” Ver [Tema Especial: Hornear Pan.](#)

■ “**tortas de flor de harina sin levadura**” Debemos tener cuidado de no asumir que la levadura siempre simboliza pecado. En el Levítico se usa junto con las primicias en Lv 23:17-30, y se incluye en algunas de las ofrendas para los sacerdotes, Lv 7:11-13. Notemos cómo se debía preparar la ofrenda:

1. Cocida en el horno
2. Tortas sin levadura
3. De flor de harina (de trigo)
4. Mezclada con
 - a. aceite de oliva
 - b. untadas con aceite de oliva

Ver [Tema Especial: La Levadura.](#)

■ “**untados**” Este VERBO (BDB 602, KB 643, *Qal* PARTICIPIO PASIVO PLURAL) tiene dos usos.

1. secular –embarrar
2. Sagrado—ungir

El SUSTANTIVO relacionado (BDB 603) puede significar unguento o porción consagrada.

2:5

LBLA, RVR60,

NVI, NTV

BJL

“sartén”

“plancha”

Este término no es común (BDB 290). Se usa sólo en Lv 2:5; 6:14; 7:9; 1 Cr 23:29. En 1 Cr 23:29 se traduce “preparado en sartén”, pero aquí parece referirse a una plancha metálica y plana.

2:9 “aroma agradable” Ver [Tema Especial: Aroma Agradable.](#)

Texto de LBLA: 2:11-13

11 “Ninguna ofrenda de cereal que ofrezcáis al SEÑOR será hecha con levadura, porque no quemaréis ninguna levadura ni ninguna miel como ofrenda encendida para el SEÑOR.

12 “Como ofrenda de primicias las ofreceréis al SEÑOR, pero no ascenderán como aroma agradable sobre el altar.

13 “Además, toda ofrenda de cereal tuya sazonarás con sal, para que la sal del pacto de tu Dios no falte de tu ofrenda de cereal; con todas tus ofrendas ofrecerás sal.

2:11-13 “levadura...miel” No se sabe con certeza por qué son excluidas la levadura y la miel de esta ofrenda en particular. Algunos han sugerido que:

1. Son excluidas por sus cualidades de fermentación
2. Porque involucran algo que todavía está vivo (bacterias)
3. Porque formaban parte de los sacrificios cananeos (Maimónides)

La razón no puede ser simplemente porque fueran consideradas “impuras”, ya que la miel se usaba en el sacrificio en 2 Cr 31:5 y la levadura se usaba en varios sacrificios (cf. Éx 23:16, 17; Lv 7:13; 23:17, 18).

2:12 “primicias” Esto se refiere a la primera cosecha, que debía ofrecerse a Yahvé (cf. Éx 23:16, 19; Lv 23:10-11; Nm 15:18-20; Dt 18:4-5; 26:1-11) pero no debía quemarse. Estas ofrendas simbolizaban que toda la cosecha era propiedad y posesión de Dios (como el diezmo y el Sabbat).

2:13 “toda ofrenda de cereal tuya sazonarás con sal, para que la sal del pacto de tu Dios no falte de tu ofrenda de cereal” El concepto de un pacto de sal es muy antiguo (cf. Nm 18:19; 2 Cr 13:5; Ez 43:24). La sal simbolizaba permanencia y pureza. Era un producto de necesidad básica. Era un símbolo de amistad entre pueblos. No se sabe con certeza a cuál de estas designaciones simbólicas se refiere en este texto. Ver [Tema Especial: Sal](#); y [Tema Especial: El Pacto](#).

Texto de LBLA: 2:14-16

14 “Pero si ofreces al SEÑOR una ofrenda de cereal de los primeros frutos, ofrecerás espigas verdes tostadas al fuego, granos tiernos desmenuzados, como ofrenda de cereal de tus primeros frutos.

15 “Luego echarás aceite y pondrás incienso sobre ella; es ofrenda de cereal.

16 “Y el sacerdote quemará como memorial parte de los granos desmenuzados, con su aceite y con todo su incienso; es ofrenda encendida para el SEÑOR.

2:14, 16

LBLA	“granos tiernos”
RVR60	“grano desmenuzado”
NVI	“trigo nuevo”
NTV	“grano fresco...grano humedecido”
BJL	“grano tierno molido”

Este término (BDB 176) se encuentra sólo en Lv 2:14, 16 (cf. NIDOTTE, vol. 1, pág. 898).

1. La raíz en árabe significa “moler grueso”
2. En arameo significa “triturar”

En este contexto parece denotar las cabezas de grano recién cosechadas que han sido trituradas para hacer harina gruesa (no fina).

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario guía de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe andar a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioritarios en la interpretación. No debe dejarle esta tarea a un expositor bíblico.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención de provocar la reflexión, no de dar respuestas definitivas.

1. ¿Por qué razón se presentaban ofrendas de cereales?
2. ¿Cómo se relaciona el término “primicias” con las ofrendas de cereales?
3. ¿La levadura siempre simboliza maldad?
4. ¿Por qué la ofrenda de cereales no se quemaba completamente como los animales de Levítico 1—3?